

Nuorttanaste

„Mutto go si oidne neste, de sadde
si illo!“

„Sen (Jesus) læ dat ēuvggis iddedes
guovsonaste.“

Nr. 15.

»Nuorttanaste« maksa ovtta kruyna jakko-dagast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta rappe bokte.

Man lakai šaddap mi bes-tujuvvut ja vanhurskesen-dakkujuvvut?

(Čali Ovla Hændrak).

(Loappa).

Nuftgo Israel albmugin læi Paulus aige, nuft læ maidai ædnagiguim min bajasēuvvgijuvvum aigege, aido sæmما lakai gavdujuk ædnagak maidai min aigege ja i ucceusat aleb klasai gaskast, dai nuft goččujuvvum „moderne teologai særvest, gæk viggek oud-dandoallat vanhurskesvuoda gæino æra lakai go Ibmel sadne ēujota. Si doivvuk ječasek læt visesen mutto sin ječasek „visesvuodain“ sevnjudattek si ječasek nuft, atte si øei sate oaidnet dam duotta gæino, mi Ibmelest gavdnu. Si gal-gašegje maid dovddat burist laga ja dam sistdoalo, ja damditi im aigo mon algget sardno sigjidi dam birra. Dal guodam mon sin ja aigom viggat Ibmel armo bokte oud-dandoallat laga daidi gæk æi ibmer dam nuft go dat galgaši. Dad-deke i læk dušše laga bokte ædnagak viggek ožudet aldesek vanhurskesvuoda, mutto maidai ječasek „buorre dagoi“ bokte. Mon jakam atte ædnagak „Nuorttanaste“ lokkin læk stuora sævdnjadvuodast dam aše harrai. Damditi: Oažomgo mon lobe nuft lundolažat ja ovtagærddanet go mon satam ēilgít dudnji suollemasvuoda bestujuvvum ja vanhurskesvuoda gæinost?

15. August 1913.

15. jakkegårdde.

»Nuorttanaste« olgsboatta guovte gérde manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.

Oažomgo mon lobe vuost namatet veħaš du „buorre dagoi“ birra, mutto im goit daggo bokte aigo guoskatet du gudne. Mon jəram dust gutte logak daid linjaid: Lærgo don okta daina gutte viggak ožudet aldsesad vanhurskesvuoda du ječad dagoi bokte? Dat læ: Don oskok atte go don dagak buri dagoid, de don šaddak audogassan om. diti don addak rudaid daihe obmudaga miššoni daihe vaivašidi, vœketak hæjoid, sarnok usteblažat sigjidi, gæid don dæivak du ællemgæino alde, læk buorre du sidaguimidat vuostai, ik sarne bahai ovtagé gudne ala, ēajetak ječad nuft sivajen ja buorren gk læ vejolaš, bovddik davja gusid ja viggak dakkat du ællemlage nuft ċabbesen ja minstarvoeran olbmuī ċalmi oudast go duduji læ vejolaš. Go don buok dam satak dakkat, de doaivuk dam ja bætak ječad atte don læk dokkalaš Ibmel hærvavutti. Ja don cælkak vela ješ aldsesad: Ibmel i sate must gaibbedet æmbo, go mon dagam dam mi buorre læ, de fertte Ibmel læt munji arbmosgas ja logatallat mu vanhurskesen daggobokte. Mutto gula mu rakis ustebam! Mon cælkam dudnji vuiggistaga: Don ik sate dam lakai goassege šaddat audogassan ja don ik boade goassege alme hærvavutti dam gæino bokte, daihe don jakešak daihe ik I oktage olmuš šadda vanhurskesen ječas dagoi bokte, ja ige ēuožo bibalest gogge nuft.

Jos don maidai læk okta daina gutte viggak ožudet aldsesad vanhurskesvuoda laga dagai bokte, de cælkam mon dudnji: Ik maidai dam gæino bokte boade don

goassege audogasvutti, dam don oažok luottet. Sæmما uccan go don šaddak bestujuvvut ječad dagoi bokte, aido sæmما uccan šaddak don bestujuvvut laga dagoi bokte. Dat læ buttes duottavuotta. Muite atte Jesus Kristus læ ollašuttam laga ēuoggas ēuoggas su basse ja vigetes ællemes bokte maid i oktage olmuš læk sattam. Ja aivistassi Jesus Kristus, dat ælle Ibmel bardne ja min bæste læ son, gutte læ buktam migjidi bestujume ja vanhurskesvuoda. Dastgo Jesus læ laga ollašubme, vanhurskesvuottan juokkehažži gutte osko.

Dast gavdnu ēilgitus dal vanhurskesvutti. Gula, maid Ibmel cælkka Paulus bokte Rom. 10,9—11: „Dastgo jos don du njalmin dovdastak atte Jesus læ Hærra, ja du vaimostad oskok, atte Ibmel bajasbovti su jabmi lutte, de galgak don šaddat bestujuvvut dastgo vaimoin osko olmuš vanhurskesvutti ja njalmin dovdasta bestujubmen. Dastgo ēala cælkka; Juokkehaš gutte osko su ala i galga šaddat lappašuvvut“. Die læ gæidno — Jesus læ ješ gæino vanhurskesvutti. De guode dal buok du ječad ja laga dagoid ja osko aivistasi Jesus ala ja maid son læ dakkam du oudast. Go don nuft læk visses dam ala atte Jesus læ jabmam ja bajasēuožzelam du suddoid diti ja dudnje vanhurskesvuottan de don oažok rafle Ibmelin Jesus Kristus bokte ja mi vela stuoreb: Don bæsak arbbit maid su hærvavuoda agalažat. Maggar hærvas boatteigge dalle šadda!

Ibmel su armostes væketifci

min ja bajasčuvgeši min sevdnjuttum jierme oaidnet atte mi læp lappum ja dubmijuvvum suddolažak aldamek, mutto bestujuvvum Jesus vara bokte mi golgai Golgata ruosa alde mailme suddoi diti gæn varra buttesta min buok suddost. Gudne ja gitalus gulla sudnji agalaš aiggai!

Gieldapappa Gudbrand Tandberg 1869—1913.

Nuotta: Goc' dal siello ja
Don du lattoi dal
balvvalægjad gal
ditket armost viežžat, Hørram.
Oskaldasat son læ særram
ganjal ædnamest
dego bæivaš jes.

Viellja, oskaldas,
balkka vuordda fast
čuovga oudast, maid don čaj'tik
go don vaibbam sieloid laidd'jek
ællem agjagi:
Jesus varaidi.

Ganjal golgai dab',
jeddetus læ dobb'
gørde alme hærvasuodast —
ællem čace dærvasuodast.
Dabe moraštus,
dobbe vuoinqadus.

Jos dal havddaige
jaskadvuodastge
rakkasak du vurkkistatte,
Hørra goit i vajaldatte!
Go fast boatta son,
havdest likkak don.

Du mi gitep dal,
maid don addik gal. —
Nuorran vagjolus læ loappam,
havdde læ du rubmas dappam.
Almest oažok fal
ællem kruono gal.

Gunnar Stendal.
(Samasjorggali Ovla-Hændarak.)

Brævak.

Jottolagast.

Sisasaddi Klemet Andersen,
Vestertanast.
Gudnegelbolaš redaktora!
Bivdam saje dam bittai, mast

mon halidam diedosen dakkat mu reison Jakkovaonast. Mon satam dal sagai muittalet dam amas guvllui Riepvudni ja Jakkovudni, gost mon gieskad læm fidnam bovddijame mielde. Hærra su vuoinjas bokte læi dažja mu hoapotam dobbe fidnat, nuftgo must maidai aldam læi hallo oaidnalad dat mu lundolaš fulkiguim ja varrasogalažaiguim. Erinoamačet mon halidim oaidnet mu aččam vielja, gutte dal læ 83 jage boares. Stuora illon læi dat matke mudnji, go mon bessim gavnadet mu rakis sogalažaiguim ja sarnonet singuim sielo ašid birra. Erinoamačet gavdnim mon dam namatuvvum vuoras fuolke buorre vuoinalaš dilest. Son læi boattam dovddat suddo riftes lakai ja maidai gavdnim Ibmel arbmo Jesus Kristus siste. Dastgo suddolažai diti læge bestujubme vuolgartuvvum, ja gutte ječas dubme, dat i šadda gæstege dubmijuvvut. Don morašlaš ja duotta halidægje siello, dorvas Hørra loppadusai oskaldesvuoda ala.

Gal sielo vašalaš mai viggai dam ræiso vaddesen dakkat mudnji, mutto Hærra vækketi. Son læ mu bæstam dam stuora agalašvuoda njielost, ja nuft maidai ad dam mudnji arbmo ja famo duodaštet su birra, ja varjalam mu ječas mannam čáda buok vaddesvuodaid. —

Jesus cækka: „Mon gitam du Ibmel, mu aččam, go don læk čiekkam dam visain ja jierbmalažain ja albmotam dam ovtagærdanidi ja uccakazaidi.“

Vaddes læ luondojermai guoratallat Ibmel gæinoid, dainago lundolaš olbmuš i arvved dai dingaid, mak læk sudnji jallavuottan dainago dak dubmijuvvujek vuoinalažat. —

Mutto dobbe dam amas guovlust mon gal gavdnim Ibmel Bassevuoinast čuvggijuvvum vieljaid ja oažbaid, gudek muina arvvalegje, atte must læ vissa rakisuotata, go nuft gukkes matke læm dakkam fulki oppaladdam diti. Dasa læm mon ferttim vastedet, atte Hærra su stuora armostes læješ sivdnedam mu vaibmoi ja silloi ælle osko čuonan, man siste

dat duotta ja ælle rakisuoda čuonan læ cakkam, ja dat duotta ja ælle rakisuotta valdda buok vaive bagjelasas alma balkakætta. I dat væket maidege, jos mon oskošim nuft atte varid daina sirdašim, go rakisuotta vaillo. Apostal Jakob čalla migjidi odda bakkoma. Dat læ min lagamuš, gæn mi galggap rakistet. I Ibmel æige engelak darbaš min væke, mutto olbmuk, gudek assek min birra. Mi læp goččujuvvum sin balvvalet obmudagain ja rubmasin alma mavso gæcakætta, jos mi aiggop vagjolet bæste juolgge luoddai mielde.

(Loappa boatte nummarest).

I. Guovddagæinost.

Hr. redaktora Ovla Andras!

Bivdam saje dam moadde sadnai „Nuorttanastai“. Dabe læ læmaš hirbmos bakak dam gæse, ja dat læ billedam rassešaddo, mi dam jage læ sagga hæjob go mannam jage. Dak hirbmos goikkebakak boldde visut giddid ja goikke ædnamid. Lasta maidai ruškuda dam gæse arad go dibma. Gidda gæses legje dušše goikkebakak.

Guollebivddo læ læmaš muttom duoddar javrin hui hægjo, dainago nuft jalahas bakka gæsse læ læmaš, ja guyča i duosta boatet gadde vuollai.

Ollo vaimolaš dærvuodak buok blade lokkidi.

K. Hætta.

II. Guovddagæinost.

Mon saddim dudnji hr. redaktora moadde sane, muittalain varəs, atte gæsse min guovlost i læmaš buorre dam jaga. Lagjo læ dal alggam, mutto arvek læk valljis. Varin læ maidai oidnum muottage daid beivid. Ollo olbmuk læ min guovlust lagjim giddid ja jos i firtte, de guoccaget visut.

Æi læk galle dalost assek Guovddagæinost.

Ollo dærvuodak buokaidi.

J. Thure.

Mace, 11.—8—1913.

Mietta Sameædnam

bægga hæjos rasse šaddo dam jage. Maidai Nordlanda ja Tromsa amtastge læ hæjos šaddo jakkodak dat jakke.

Vehas prøenta dinggojægjidi!

Ædnag Same ustebak læk dinggom čallem baparid, konvoluttaid j. n. v. veħas ain fāra man sortast. Go dat i gannat prenttet nu uccan ja mist lāe uccan dille smavva prenttemušaid doaimatet, de mi lāp damditi hoeitam dam bargo, nuft atte dam rājest i gannat ħat cembo čallet dai mañjai.

„Nuorttanaste“ doaimatus.

Veha buollevinha birra.

Sagga miella lifči čallet dam min aidno samegiel blaðdai bitta; mutto oidnu, atte oei valde buok bittai blaðe ala. -Mutto biydam dadde saje dam bittaci.

Mon lāem davja jurdāsam dam min suokkan ala, go buollevidne dakkā nuft ollo vahaga daid olbmuidi, guðek dam navdašet, ja dat lāe ožžom gosi buokai miede, ja æi gavdnu mangas, guðek dam nagadet biettelet. Go olmuš boatta girkkobaikkai, de lāe garrim olmuš valljis oaidnet. Stuora aeljaryuodain vazzeek si vine mañest, ja jos lāe vela soames čielgos olmuš, ja son oaidna garrim olbmuid, de son maidai algga dittoštet, gost vine lāe ožžomest. Ja go vine lāe gavdnum, de alggek jukkat ja nuft si massek jierbmeseik, ja vajaldattek sin mokidæsek girkkobaikest. Muttomak vajaldattek maidai girkkoi mannamest, nuft atte bappa sardnu davja dusse guorros seinidi. Go bappa boatta sardne-stulloi, de oaidna son girkost dusse moadde boares ako ja dasto muttom asse nuorra nieidai ja barne-luntaid, — ige boade lasse. De son arvveda, atta vine lōe ožžom æmbo ustebid go bappa. Ja de son algga sardnedet ja sust lāe garra vassse buollevinai ja son sardnedu garraset dam rievvara birra, mi lāe rievedam buok su ustebid. — Dam lakai vassek basek. Ollo olbmuk læk gal girkkosajest; mutto æi ħadda buokak mannat girkost, go i loek čielgga jierbua buokain, dastgo si læk jukkam nuft gukka mirkočace, mi billesa jierbme. Muttomak æi čielga gukkes aiggai. Ja gi riftes jierbue ala datto bæssat, son fertte ollaset hæittet jukkamest dam mirko jukkamuša. —

I diggħejtgo sadda buok aigid mikkege. Lensmanne vuordda kantorast

ustebides boattet, mutto i oktage boade. Soames bāive dæivva son sin oaidnet, ja arvvalasta, atte gal dal lifči čilggim aigge. De vasteduvvu: Gal mon itten boadħam ja lensmanne vuordda olles vakko ja buokak mannet ige ħadda mikkege čilggijuvut. —

Klemet Bingis,
Guovddagħeidnu

Valgga-bitta

daihe vastadus Nils Andersen bitta, sisasaddijuvvum Lagesvuonast, i valdujuvu sisa, go valgga lāe juo buorren dokkituvvum.

Red.

Soatte.

Rafhe lāe dal vuollaičalllujuvvum dam 11 august.

Balkanstatak lāe gukti soðid vuolde tapiin oktibuok 400000 jabmē.

Man gukka dat rafhe bistei i læk buorre diettet. Mañemuš avisain oidnu smavašet ballo.

Madapolo bajasgavdne

Roald Amundsen

lāe dal Norgi boattam. Son lāe San Franciskost rakkadattemen guokte gird-dein mašina, maid son aiggo adnet Davvepolast.

Boares nieidda.

Madaædnam boarrasemus nisson lāe Marte Brager Arendalast, Son lāe gieskad dævdam 103 jage. Son lāe ain nu hœvskalaš, atte son guovddelas bāive godħa godħama.

Olgusvagjoləbme

sadda 3000 ucceb dam jage go dibma.

Odđa jottelesruva

Hammerfesta ja Arkangel gaski ħadda daina vuostamuš beivin rabastuvvut. Dat galgga miedes fievrejet galvo ja passešeraid

Giddagasbappa O. A. Lutzow-Holm

devdi 8 august 60 jage. 12 jage (1880—92) lāi Lutzow-Holm gieldabappan Unjargast. Son lāi maidai Sameædnam amta repræsentanta stuoradiggest 9 jage — namalassi 1886—94. Mañnel lāi son 6 jage stuoradig-olmajen Risør gavpugest, man gavpu-

gest son lāi maidai gieldabappan 1892—1910 ragjai, go son ħaddai giddagasbappan Kristianiest.

Buorre märradus.

Breivik gieldastivra lāe gieskad valddam dam märradusa, atte ħdietavassi addet Bergen samlagai, atte i sadet Breiviki buollewine alma attestata ga jogħi lensmannest daihe ordforarest.

Daggar märradusa id galgašegje maidai ječa gieldastivrakge valddet min aednamest.

Balkansoade oaffarak.**400,000 jabmam ja 5 miliarda soattegoloidi.**

Okta korrespondenta, gutte lāe oappaldaddam buok Balkan statai stuorab baikid, rekenasta Balkanstatai tapa olbmuħiegħast ja ruðast dam guovte soaðest. Dam vuostas soaðest oažżo son ħuovvovaš tallaid:

Bulgaria 80,000 jabmam 1200 miljon soattegoloidi.

Serbia 30,000 jabmam, 620 mil. soattegoloidi.

Grækenlanda 10,000 jabmam, 280 mil. soattegoloidi.

Montenegro 8000 jabinam, 16 miljon soattegoloidi.

Tyrkia 10000 jabinam, 1600 miljon soattegoloidi.

*

Dam nubbe Balkansoaðest saddek daggar tallak.

Bulgarai 60000 jabmam, 720 miljon soattegoloidi.

Serbia 40000 jabmam, 400 miljon soattegoloidi.

Grækenlandast i oidnu mikkege vißses logoid.

Go dasa vela lasetuvvujek dak mak dam soaðe goċċeld læk boattam, nuftgo kolera ja ječa njoammodavdak, satta olmuš tapa ucceμusat eelkujuvut 400000 ja olgusgoluk 5200 miljon kruvna.

Dasa vela boatta dat tapa, maid soatte lāe buktam handal ja ječa fidno bagħel, mi lœ səmmu stuores, go dat namatuvvum olgusgoluk. Dasa vela satta namatuvvut, atte ħudidduhatak lāe ħaddam ləbmasen obba aellem ċaċċa.

Okta issoras rekeg!

Vuoi maggar garrodusa soatte bukta rikai bagħel!

Hirbmos bajandalkke

læ gieskad hærjedam Mada Norgast. 100 telefona boatkanegje Kristianiaſt ja daggo birrasin, Aldagas læ stuora valhagid dakkam fabrikai guovddo. Mutto olbmu hægga gal i læk mannam.

Balkanrafhe duojaldagak.

Jos bistevas rafhe ſadda Balkanest, de saddek fast halbed aigek juokke daphost.

,Vuogas religion.“

Mon im adde maidege du religiona oudast ouddalgo dat oidnujuvvu. Lampa i sarnu, mutto dat ēuovgga, fyrtoarnast i gullu mikkege »gongeimid ja daddeke oidnujuvvu su davalas ēuovgga mærrajottin ēace bagjel. Difte damditi du dagoidad ēuovggat ja ēajetet du religionad. Difte du valddo sarnad almostuvvat du buorre gœvatunad bokte, ja dalle dat vissasi ſadda ēuovggat.

Norga

læ fast ožžom ovta odda ēacevuolas dampa. Nuft atte Norgalažak dal sattek jottet mæra vuolde, mæra alde ja aimo mielde.

,Fram“

Roald Amundsen Madapola skipa læ ožžom dam gudne, atte mannat Panamakanala nuftgo dat vuostamuš. Kanala rabastuvvu vuost ovta ainerikalaſ soattekipast, ja dasto manjel boatta »Fram« Amundsen ješ i oažo dile miedle ēuovvot.

Amundsen læ dal garraset rakkaemen Davvepoli. Son arvvala dam ræiso dakkat 3 daihe 4 jage ſisa.

Saddalam nieidda.

Okta duiska nieidda, Agnes von Hartman, duſſe $17\frac{1}{2}$ jage boares jotta dal Norgast ječas ēajetam varas. Su ցovva læ hirbmos oaidnet. Dat nieidda i dædde uccebgo 340 pund, bæle æinbo go okta davalas nisson. Radde bagjel læ su mitto 1,57, alemi birra 1,73 ēoarbæle birra 0,98 m. Gal sust dieđostge ferttijik læk maidai navcak. Kristianiaſt guddi son su »raddides« alde gavpuga stuoramus guolleoaste (Flemensen). Son læ jottam mietta, ja hirbmastuttam ædnag olbmuid su famolaſvuodaines.

Buorre saiddebivddo

bægga Voesta Sameednameſt Šøitak læk fidnam gidda 10,000 kg. ragjai nutiguim, mutto stoarbpna læ ollo hettim dam ragjai. Ruoſſa læ maksam 9—10 evre kilost.

Fierbmebivddo gal læ ain vadne. Maidai »duorgoin« læ valljis goddam. Gieskad goddi okta smavva 2 olbina vanas 300 kg. saidi ovta ijast.

Okta issoras dapatus

læ dapatuuvvam Novoja Semljast, gost manga ruoſlaſ bærraſ orru, saddijuuvum ovta guollegavpalažast Arkangelst, dutkam varas guolledilalaſvuođa. Loge mano gæčest nogai siste biebimo ja okta nubbe majest jami nælggai hirbmos gillamušaid vuolde. Šelettak (davtek) ēajetegje, atte ædnek legje dæddam manaidæsek ječasek vuostai jamas.

Salledbivddo.

Nordlanda amtast læ valljis salled, mutto smaves, añaš 5 ja 6 »streka«.

Lödingast læ stengijuuvum valjis salled.

Sigerfjorast læ stengijuuvum 300 mittofarpal, 4—6 streka. Hadde 12 kruyna mittost.

Helgelanda guovlust maidai bægga salled smavvaset.

Oktibuok læ amtast bajasvalddun 4050 mitto, maina vuyddujuvvum salledoljofabrikaidi 1090 mitto, saltijuuvum handalgalvvou 3215 farpal, 300 farpal ēuoppamsalleden, 85 farpal hermetikgalvvon, ræsta sidastadnum.

Tromsa amtast

læ maidai smavvaset salled.

Kvoedfjorast læ stengim muttom nuottebrüvgak stuorab ja smaveb stängaid. Mutto sorta læ smaves dobbige. Hadde læmaš 3,50—8,00 kruyna mittost.

Ollo salledoastek ja nuottebrüvgak.

Maidai æra smaveb baikin læ stengijuuvum davalalažat.

Amta salledoastek 60,000 mitto vuyddujuvvum handal galvvon 16000 farpal, jiegŋaduvvum 1200 kassa.

Skjoldehavna birrasin læ alggam smavvaset fierbmebivddo. Gieskad godde 3 mitto farpal.

»Bulgarsorbmijægje.«

Gonagas Konstantin læ gieskad oappaladdam Athen stuora olmušæd. nagvuoda vuolde, guðek ēurvvu: Ellus

Konstantin dat stuores! Ellus Bulgarsorbmijægje!

Samlagai

buollevene hivvodak 1905 læi okta ja njæljadas miljon litar ja 4 ja goalmadas miljon litar 1911.

Buollevineadnu juokke olbmu ala læ daina beivin bagjanam 2,65 litar rajest 3,22 littar ragjai.

Norga læ ain Suoma majest dat ædnam, mi adna uccemus alkohol jukkamušaid buok ædnamin mailmest.

Jos don

ik læs vela dinggom »Nuorttanaste«, min aidno samegielblađe, de læ vel aigge odne.

Loga ainas dam!

Juokkehaš, gutte dinggu »Nuorttanaste« nubbe jakkebaellai (15ad juli rajest jage loppi) ja maksa kontingenta kr. 0,50, oažžo mannam jagas juovllanummar „Juovllanaste“ skænkkan nu gukka go oplaga bista.

Dinggujeket dallanaga, vai ainas oažžobetet dam ēabba juovllanummar.

Loga dam!

A. Larsen samegiel muittalus girje „Baivve-Allgo“ læ dal olgsusboatam. Dam girjest læ 80 bæle ja maksa kr. 1,10, porto 5 øra.

Girje satta dingjuvvut mu bokte.

A. Larsen,
Repparfjord, Finnmarken.

Mu Elektrisk boakkan

læ ožžom stuora vidanæme su stuora famolaſ duojaldagas bokte. Dam ravnje læ erinoamaš garas ja dam buoredam fabmo stuores. — Don gute læk buocas, bajasadde mitto ēoavje, ēielge birra. Ēale odne ja gæčat, mi dast fal-lujuvvu. Boakkan maksa duſſe 10 kruvn portofria.

Oamedovdolaſ divsodcøbme Nakkeduvvu, mi juo ſadda maŋašassi dat buoremus duođastus.

Buok gačaldagak vasteduvvujek fargamusat go vastadus porto mielde-ēuovvo. Ēale ainas darogilli. Samegiella i addejuvvu.

E. Mikalsen.

Sortland, Vesteraalen.

»Nuorttanaste« ēalle, prentejægje ja olgsus adde læ Ole Andersen, Skjoldehavn.